

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

Read these instructions carefully before use.  
Your child may be hurt if you do not follow the instructions.

**babo  
cush<sup>®</sup>**

# NEWBORN COMFORT CUSHION

## Instruction Leaflet



Suitable for babies aged 0 – 6 months. No assembly required.  
Safety Standards: BS, EU & USA compliant.  
Customer care email: [info@babocush.com](mailto:info@babocush.com)

## Size

The overall size of the product is 635mm long by 380mm wide.

**WARNING!** Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your baby may be hurt if you do not follow the instructions.

**WARNING!** Your child's safety is your responsibility.

**WARNING!** Do not let your baby sleep on the Babocush. Sleeping on their front can pose a suffocation risk and is thought to increase the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS), according to the NHS Guidelines on SIDS.

**WARNING!** Do not use this on rockers smaller than 650mm long and 400mm wide.

**WARNING!** Ensure both straps of the Babocush are securely fastened on the underside of the rocker.

**WARNING!** Never leave your baby unattended on the Babocush. Your baby may be hurt.

**WARNING!** Do not use the Babocush if any part is broken, torn or missing. Your baby may be hurt.

**WARNING!** Ensure your baby's head is facing the side at all times. Never allow your baby to be face-down.

**WARNING!** Do not place this cushion near open fires and hot surfaces. Your baby may burn itself.

**WARNING!** Always use the safety harness provided on your child. Adjust it correctly to fit your baby. Your baby may slide out or slip to the side if they are not fastened in securely.

---

**WARNING!** This cushion may not soak up vomit.

**WARNING!** Do not place the cushion on a sofa, chair or item of furniture when a baby is on it. It could fall off and seriously injure your baby.

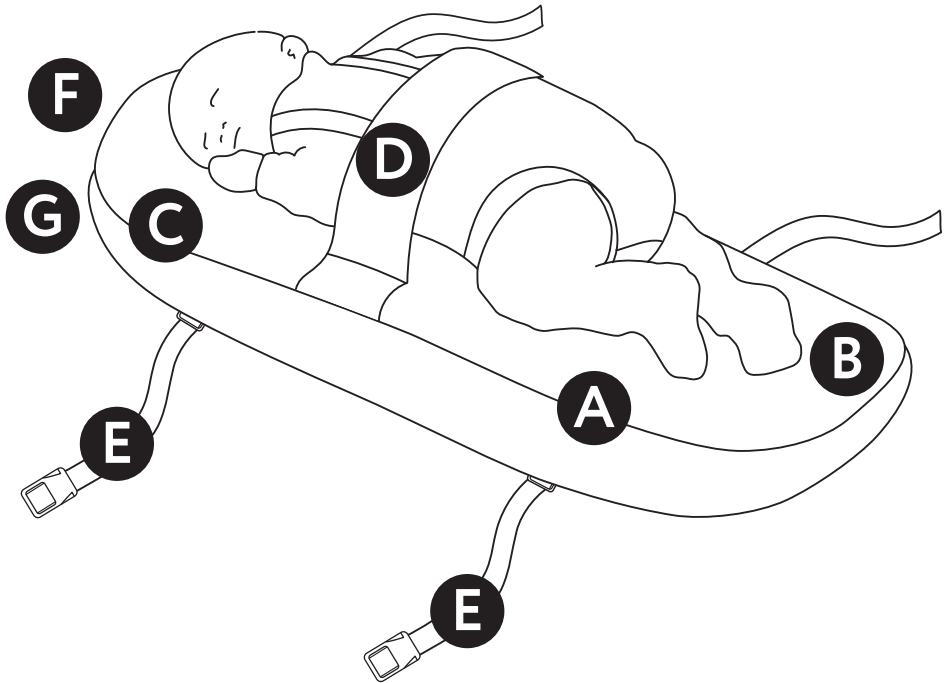
**WARNING!** Keep plastic cover away from children to avoid suffocation.

**WARNING!**

- Do not let children play unattended near the Babocush.
- Do not use near stairs / steps.
- Do not position close to items such as curtains and electrical flexes as they could pose a danger of suffocation or strangulation.
- Never pick the Babocush up when the child is on it.
- Store the Babocush out of the reach of children when not in use.
- Do not allow other children to play with the Babocush.

## Features List

- A. Shaped foam mattress
- B. Mattress protector cover  
(under where shown in diagram)
- C. Fleece cover
- D. Harness
- E. Straps for attaching to  
bouncers / rockers
- F. Vibrating soother
- G. Pouch for vibrating soother



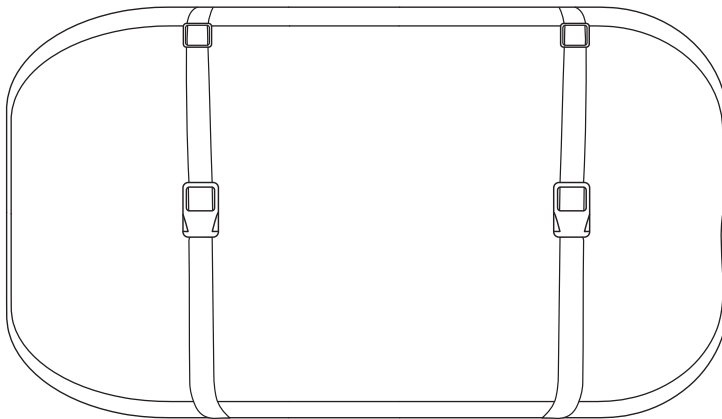
## Installation

The Babocush can be placed directly on the floor. Make sure the straps (E) are fastened and tucked securely under the Babocush, out of reach. Place the Babocush on a carpet or rug as it may slip and slide on wood, tiles or any other smooth surfaced floor.

The Babocush can also be attached to your bouncer or rocker – **Do not use on rockers smaller than 650mm long and 400mm wide.**

The babocush can be attached to your bouncer or rocker up until your baby is 3 months old or 14 pounds / 6.4 kilos. After this it can be used on a non-slip floor surface up until your baby is 6 months old or 21 pounds / 9.5 kilos.

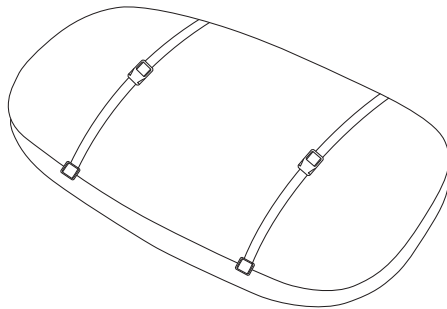
**The Babocush must be attached to the bouncer or rocker securely before placing the baby on.** To attach, place the Babocush on the bouncer or rocker, fasten the two side straps (E) around the underside of the rocker. Tighten the straps fully to ensure the Babocush is held in position and cannot slide off (see diagram below).



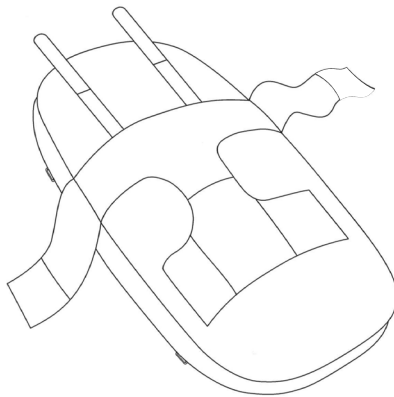
## Instructions for use

To secure your baby into the Babocush, you must follow the instructions below carefully:

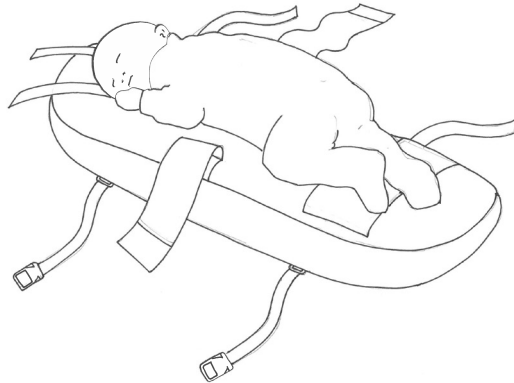
1. The vibrator should be tucked into the pouch in the mattress before fastening the Babocush to a bouncer or rocker. The vibrator is essential to help babies to settle (they tend to not settle as well without it). Turn on the vibration (essential) and sound (optional). The vibrator requires 2 x 1.5v 'C' batteries (not supplied)



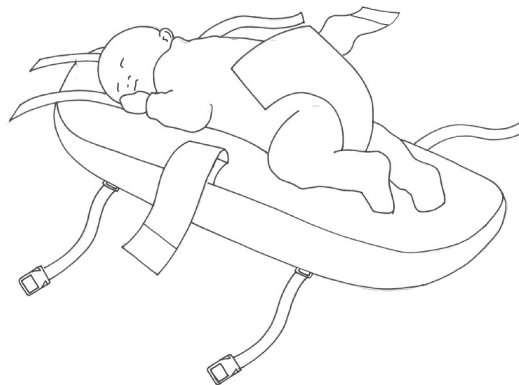
2. Unfasten all harness straps and lay them out flat.



3. The baby should be placed tummy down with their face to one side (You may place a muslin cloth below your baby's face to avoid soiling the Babocush). The baby's head should always be in the same position on the Babocush, no matter how large or small the baby is.



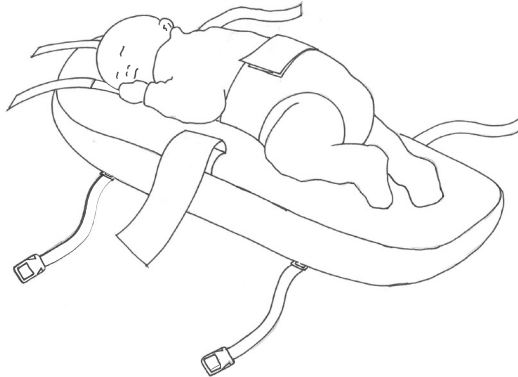
4. The middle strap is brought up between the legs and placed on the back. For smaller babies, the middle strap should be folded or tucked inside itself, against the babies back so that the Velcro receptive side is always exposed for the side straps to stick to. As the baby grows, it moves down the Babocush and the middle strap is long enough to allow for this.



## NEWBORN COMFORT CUSHION

---

5. One of the side straps should be placed on this middle strap and securely fastened with the Velcro.



6. The second strap should then be pulled over and fastened over the first. The side straps should sit just under the baby's armpits, to ensure the baby is in the correct position.





7. The shoulder straps should then be fastened down for extra security.



8. You should easily be able to place two fingers inside the harness, ensuring it is not fastened too tightly.



## Batteries

This product requires 2 x 1.5v 'C' batteries. (Not supplied).

**To insert / replace the batteries:** Remove the vibrator from the recess along the top edge of the Babocush. Undo the battery compartment by removing the screw and gently opening the catch. Fit batteries into the space provided, ensuring they observe the correct polarity (as shown on the product). To close, click the cover back on and replace the screw securely.

**CAUTION Battery Safety:** Always keep batteries and tools out of reach of babies and children. Always remove spent batteries from the vibrator to avoid the danger of leakage from the battery, which can be dangerous and damage the product. Remove the batteries if the vibrator will not be used for a long period of time. Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct function of this product. Never mix new and old or different types of batteries. When fitting new batteries, always ensure that they have been fitted in the correct polarity (as shown on the product).



DO NOT burn or dispose of spent batteries into the environment. Dispose of them at an appropriate differentiated collection point. Do not short-circuit the battery terminals. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries as they might explode.

## General Care

The correct use and maintenance of the Babocush is essential.

In some climates mould and mildew can affect the fabric.

Always store the Babocush in a dry place.

The Babocush does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, they should be placed in a suitable cot or bed.

---

## Cleaning

The mattress protector cover and fleece cover are removable and may be machine washed at 30 degrees. Please ensure the covers are replaced correctly after washing – the baby’s face symbol indicates where your baby’s head should lie. Place the mattress protector over the hump shaped side of the Babocush and then the fleece cover on top, ensuring that it is the correct way up.

Not suitable for tumble drying.

DO NOT use bleach.

DO NOT dry clean.

Lie flat and dry in a well ventilated area out of direct sunlight.

**Always ensure the breathable mattress protector is in place when the Babocush is in use to ensure the safety of your baby.**

## Maintenance

Regularly inspect all areas of the Babocush, ensuring that all are secure and undamaged before each use of the product.

DO NOT use if any parts are broken or damaged.

Regularly inspect fabric and stitching and check that they are not ripped or damaged.

DO NOT use with accessories or replacement parts other than those supplied by the manufacturer. Failure to do this may cause your baby harm.

DO NOT use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Failure to do this may invalidate your warranty.

## Repair and Disposal

Please dispose of packaging material.

Plastic bags can be dangerous to young children.

---

## WICHTIG! FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Lesen Sie diese Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch. Ihr Kind kann sich verletzen, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

## KOMFORTKISSEN FÜR NEUGEBORENE Gebrauchsanweisung

Geeignet für Babies im Alter von 0 – 3 Monaten. Keine Montage erforderlich.

### Größe

Das Produkt hat eine Länge von 635 mm und eine Breite von 380 mm.

**WARNUNG!** Lesen Sie diese Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf. Ihr Baby kann sich verletzen, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

**WARNUNG!** Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

**WARNUNG!** Lassen Sie Ihr Baby nicht auf dem Babocush Kissen schlafen. Das Schlafen in Bauchlage kann ein Erstickenrisiko darstellen und wird laut den NHS-Leitlinien zum plötzlichen Kindstod für diesen verantwortlich gemacht.

**WARNUNG!** Verwenden Sie es nicht auf Schaukelstühlen, die weniger als 650 mm lang und 400 mm breit sind.

**WARNUNG!** Stellen Sie sicher, dass beide Gurte des Babocush Kissens sicher an der Unterseite des Schaukelstuhls befestigt sind.

**WARNUNG!** Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt auf dem Babocush Kissen zurück. Ihr Baby kann sich verletzen.

**WARNUNG!** Verwenden Sie das Babocush Kissen nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen. Ihr Baby kann sich verletzen.

**WARNUNG!** Stellen Sie stets sicher, dass der Kopf Ihres Babys immer seitlich liegt. Lassen Sie Ihr Baby niemals mit dem Kopf nach unten liegen.

**WARNUNG!** Legen Sie dieses Kissen nicht neben offenes Feuer und heiße Oberflächen. Ihr Baby kann sich dabei verbrennen.

**WARNUNG!** Legen Sie Ihrem Kind stets den bereitgestellten Sicherheitsgurt an. Passen Sie ihn korrekt an Ihr Baby an. Ihr Baby kann herausrutschen oder seitlich wegrutschen, wenn er nicht sicher befestigt ist.

**WARNUNG!** Dieses Kissen saugt möglicherweise kein Erbrochenes auf.

**WARNUNG!** Legen Sie das Kissen nicht auf ein Sofa, einen Stuhl oder ein Möbelstück, wenn ein Baby darauf liegt. Es könnte herunterfallen und Ihr Baby verletzen.

**WARNUNG!** Halten Sie die Kunststoffabdeckung von Kindern fern, um eine Erstickengefahr zu vermeiden.

### WARNUNG!

- Erlauben Sie Kindern nicht, unbeaufsichtigt neben dem Babocush Kissen zu spielen.
- Verwenden Sie es nicht neben Treppen / Stufen.
- Platzieren Sie es nicht in der Nähe von Gegenständen wie etwa Vorhängen und elektrische Anschlussleitungen, da sie eine Erstickengefahr oder ein Strangulationsrisiko darstellen könnten.
- Heben Sie das Babocush Kissen niemals auf, wenn sich das Kind darauf befindet.
- Bewahren Sie das Babocush Kissen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn Sie es nicht verwenden.
- Erlauben Sie anderen Kindern nicht, mit dem Babocush Kissen zu spielen.

### Ausstattungsliste

- A. Formschaummatratze
- B. Matratzenschutzbezug (unter dem angezeigten Punkt im Diagramm)
- C. Vliesbezug
- D. Gurtzeug
- E. Gurte zum Anbringen an Babyschaukeln / Schaukelstühlen
- F. Vibrierender Besänftiger
- G. Beutel für vibrierenden Schnuller

### Montage

Das Babocush kann unmittelbar auf dem Boden platziert werden. Stellen Sie sicher, dass die Gurte (E) befestigt und sicher unter dem Babocush Kissen unerreichbar verstaut sind. Legen Sie das Babocush Kissen auf einen Teppich oder Vorleger, da es auf Holz, Fliesen oder anderen glatten Oberflächen rutschen und gleiten könnte.

Das Babocush Kissen kann ebenfalls an Ihrer Babyschaukel oder Ihrem Schaukelstuhl befestigt werden – **Verwenden Sie es nicht auf Schaukelstühlen, die weniger als 650 mm lang und 400 mm breit sind.**

**Das Babocush Kissen muss sicher an der Babyschaukel oder dem Schaukelstuhl befestigt werden, bevor das Baby darauf gelegt wird.** Um das Babocush Kissen auf dem Schaukelstuhl oder der Babyschaukel anzubringen, befestigen Sie die beiden Gurte (E) um die Unterseite des Schaukelstuhls. Ziehen Sie die Gurte vollständig an, um sicherzustellen, dass das Babocush Kissen festgehalten wird und nicht abgleiten kann.

Babocush kann an einer Wippe oder Schaukel befestigt werden, bis Ihr Baby 3 Monate alt ist oder 14 Pfund / 6,4 kg wiegt. Danach kann Babocush auf einer rutschfesten Fußbodenoberfläche verwendet werden, bis Ihr Baby 6 Monate alt ist oder 21 Pfund / 9,5 kg wiegt

### Gebrauchsanweisung

Um Ihr Baby im Babocush Kissen zu sichern, müssen Sie die nachfolgenden Anweisungen sorgfältig befolgen:

1. Der vibrierende Besänftiger sollte in dem Beutel verstaut werden, bevor das Babocush Kissen an einer Babyschaukel oder einem Schaukelstuhl befestigt wird. Der vibrierende Besänftiger ist unerlässlich für das Beruhigen der Babies (sie pflegen sich ohne ihn, weniger gut zu beruhigen). Schalten Sie den vibrierenden Besänftiger (unerlässlich) und den Klang (optional) ein. Für den vibrierenden Besänftiger werden 2 x 1,5 V Baby C Batterien benötigt (nicht mitgeliefert)
2. Lösen Sie alle Gurte und legen Sie sie flach aus.
3. Das Baby sollte mit dem Bäuchlein auf das Kissen gelegt werden, während das Köpfchen auf der Seite liegt. (Sie können ein Baumwolltuch unter das Gesicht Ihres Babys legen, damit das Babocush Kissen nicht verunreinigt wird). Das Köpfchen des Babys sollte sich stets in der gleichen Position auf dem Babocush Kissen befinden, ganz gleich, wie groß oder klein das Baby ist.
4. Der mittlere Gurt wird zwischen den Beinen heraufgebracht und auf den Rücken gelegt. Bei kleineren Babys sollte der mittlere Gurt


- gefallet oder nach innen gesteckt werden, so dass das Klettaufnahmeband stets zum Befestigen der seitlichen Gurte freigelegt ist. Wenn das Baby wächst, bewegt es sich im Babocush Kissen nach unten. Der mittlere Gurt ist lang genug, um das zu ermöglichen.
5. Einer der seitlichen Gurte sollte auf den mittleren Gurt gelegt werden und mit dem Klettverschluss sicher befestigt werden.
  6. Der zweite Gurt sollte anschließend herübergezogen werden und über dem ersten Gurt befestigt werden. Die seitlichen Streifen sollten knapp unter den Achselhöhlen des Babys liegen, um sicherzustellen, dass das Baby sich in der richtigen Position befindet.
  7. Die Schultergurte sollten dann für zusätzliche Sicherheit befestigt werden.
  8. Sie sollten noch leicht zwei Finger unter die Gurte stecken können, um sicherzustellen, dass sie nicht zu fest angezogen sind.

## Batterien

Für dieses Produkt werden 2 x 1,5 V Baby C Batterien benötigt. (Nicht mitgeliefert).

**Einsetzen / Austausch der Batterien:** Entfernen Sie den Schwingungserzeuger aus der Aussparung entlang der Oberkante des Babocush Kissens. Lösen Sie das Batteriefach, indem Sie die Schraube entfernen und den Verschluss vorsichtig öffnen. Legen Sie die Batterien in die dafür vorgesehene Fläche und achten Sie auf die korrekte Polarität (wie auf dem Produkt gezeigt). Um das Fach zu schließen, lassen Sie die Abdeckung einrasten und ziehen die Schraube wieder fest an.

**VORSICHT: Batteriesicherheit:** Bewahren Sie Batterien und Werkzeuge stets außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern auf. Entfernen Sie verbrauchte Batterien stets aus dem Schwingungserzeuger, um die Auslaufgefahr aus der Batterie zu vermeiden. Sie kann ein Risiko darstellen und das Produkt beschädigen. Entfernen Sie die Batterien, wenn der Schwingungserzeuger über längere Zeit nicht benutzt wird. Verwenden Sie für die korrekte Funktion dieses Produkts stets Alkalibatterien des gleichen Typs oder des empfohlenen Typs. Mischen Sie niemals neue und alte Batterien. Achten Sie beim Einsetzen neuer Batterien stets auf die korrekte Polarität (wie auf dem Produkt gezeigt).

 Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen oder in der Umwelt entsorgen. Entsorgen Sie sie an einer geeigneten abgegrenzten Sammelstelle. Schließen Sie die Batterieklappen nicht kurz. Versuchen Sie niemals, nicht-wiederaufladbare Batterien aufzuladen, da sie explodieren könnten.

## Allgemeine Pflege

Die korrekte Benutzung und Wartung des Babocush Kissens ist unerlässlich. In einigen Klimata kann Schimmel den Stoff beeinträchtigen.

Bewahren Sie das Babocush Kissen an einem trockenen Ort auf.

Das Babocush Kissen ist kein Ersatz für ein Kinderbett oder Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder Bett gelegt werden.

## Reinigung

Der Matratzenschutzbezug und der Vliesbezug sind abnehmbar und können bei 30 Grad in der Maschine gewaschen werden. Bitte achten Sie darauf, dass die Bezüge nach dem Waschen erneut korrekt bezogen werden – das Symbol mit dem Babygesicht zeigt an, wo das Köpfchen des Babys liegen sollte. Legen Sie den Matratzenschutz über die buckelförmige Seite des Babocush Kissens und anschließend den Vliesbezug obendrauf. Achten Sie darauf, dass er sich auf der richtigen Seite befindet.

Nicht für den Trockner geeignet.

NICHT bleichen.

NICHT chemisch reinigen.

Flach hinlegen und in einem gut belüfteten Bereich trocknen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

**Achten Sie stets darauf, dass der atmungsaktive Matratzenschutz vorhanden ist, wenn das Babocush Kissen in Benutzung ist, um die Sicherheit Ihres Babys zu gewährleisten.**

## Wartung

Prüfen Sie vor jeder Benutzung des Produkts alle Flächen des Babocush Kissens und stellen Sie sicher, dass sie sicher und unbeschädigt sind.

NICHT benutzen, wenn irgendwelche Teile zerbrochen oder beschädigt sind.

Prüfen Sie den Stoff und die Nähte regelmäßig und kontrollieren Sie, ob sie gerissen oder beschädigt sind.

NICHT mit anderem Zubehör oder Ersatzteilen verwenden, als die vom Hersteller mitgelieferten Teile. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Ihr Baby Schaden erleiden.

NICHT mit anderem Zubehör oder Ersatzteilen verwenden, als die vom Hersteller mitgelieferten Teile. Bei Nichtbeachten dieser Anweisungen kann ihre Garantie erlöschen.

## Reparatur und Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial.

Plastiktüten können eine Gefahr für kleine Kinder darstellen.

Für alle technischen Fragen schicken Sie bitte eine E-Mail an: [info@babocush.com](mailto:info@babocush.com) Importiert von:

KerrKids Limited, 43 Creightons Green Road, Holywood, Co. Down, Northern Ireland BT18 0HQ.

## IMPORTANT ! À CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

Lisez attentivement ces instructions avant toute utilisation. Votre enfant risque de se blesser si vous ne respectez pas les instructions.

## COUSSIN MORPHOLOGIQUE POUR NOUVEAU-NÉ Notice d'instructions

Convient aux bébés de 0 à 3 mois. Aucun montage requis.

### Taille

Le produit fait 635 mm en longueur sur 380 mm en largeur.

**MISE EN GARDE !** Ne pas laisser votre bébé dormir sur le Babocush. Le fait qu'il dorme sur le ventre peut provoquer un risque de suffocation et pourrait accroître le risque de syndrome de mort subite du nourrisson, selon les recommandations du National Health Service (NHS), le système de la santé publique du Royaume-Uni.

**MISE EN GARDE !** La sécurité de votre enfant est de votre responsabilité.

**MISE EN GARDE !** Ne pas utiliser ce produit sur des balancelles qui font moins de 650 mm en longueur et 400 mm en largeur.

**MISE EN GARDE !** Vérifier que les deux sangles du Babocush sont bien fixées sous la balancelle.

**MISE EN GARDE !** Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance sur le Babocush. Votre bébé risque de se blesser.

**MISE EN GARDE !** Ne pas utiliser le Babocush si l'une des pièces est cassée, tordue ou manquante. Votre bébé risque de se blesser.

**MISE EN GARDE !** Vérifier que la tête de votre bébé est toujours tournée d'un côté. Ne jamais laisser votre bébé en position ventrale.

**MISE EN GARDE !** Ne pas placer ce coussin près de foyers ouverts ou de surfaces chaudes. Votre bébé risque de se brûler.

**MISE EN GARDE !** Toujours utiliser le harnais de sécurité fourni sur votre enfant. Le régler correctement à la morphologie de votre bébé. Votre bébé peut s'en dégager ou glisser sur le côté si les sangles ne sont pas bien fixées.

**MISE EN GARDE !** Ce coussin n'absorbe pas le vomi.

**MISE EN GARDE !** Ne pas placer le coussin sur un canapé, un fauteuil ou autre élément de mobilier lorsque le bébé s'y trouve. Il pourrait tomber et blesser gravement votre bébé.

**MISE EN GARDE !** Conserver la housse en plastique hors de la portée des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.

### MISE EN GARDE !

- Ne pas laisser des enfants jouer sans surveillance à proximité du Babocush.
- Ne pas utiliser à proximité de marches / d'escaliers.
- Ne pas positionner à côté d'éléments tels que des rideaux et des cordons électriques car ils pourraient poser un risque de suffocation ou d'étranglement.
- Ne jamais soulever le Babocush lorsque l'enfant s'y trouve.
- Ranger le Babocush hors de la portée des enfants quand il ne sert pas.
- Ne pas autoriser d'autres enfants à jouer avec le Babocush.

### Liste des caractéristiques

- A. Matelas contour en mousse
- B. Protège-matelas (indiqué dans le schéma)
- C. Housse molletonnée
- D. Harnais
- E. Sangles pour attacher à des transats / balancelles
- F. Vibreur apaisant
- G. Poche de rangement du vibreur apaisant

### Installation

Le Babocush peut être posé directement sur le sol. Vérifier que les sangles (E) sont fixées et cachées de manière sûre sous le Babocush, hors de portée. Placer le Babocush sur de la moquette ou un tapis car il risquerait de glisser sur un sol en bois, en carrelage ou tout autre revêtement de sol lisse.

Le Babocush peut également être attaché à votre transat ou balancelle - **Ne pas utiliser sur des balancelles qui font moins de 650 mm en longueur et 400 mm en largeur.**

**Le Babocush doit être fermement attaché au transat ou à la balancelle avant d'y installer le bébé.** Pour l'attacher, placer le Babocush sur le transat ou la balancelle, fixer les deux sangles latérales (E) sous le siège bébé. Bien serrer les sangles afin que le Babocush reste maintenu en place sans possibilité de glisser.

Le babocush peut se fixer sur la chaise à bascule ou le transat de votre bébé jusqu'à ce que celui-ci ait atteint 3 mois ou un poids de 6,4 kilos. Ensuite, il peut être utilisé sur un revêtement de sol antidérapant jusqu'à ce que votre bébé ait atteint 6 mois ou un poids de 9,5 kilos.

### Instructions d'utilisation

Pour que votre bébé soit maintenu en toute sécurité dans le Babocush, vous devez suivre scrupuleusement les instructions ci-dessous:

1. Le vibreur doit être rangé dans la poche du matelas avant de fixer le Babocush sur un transat ou une balancelle. Le vibreur est indispensable pour aider les bébés à se sentir à l'aise (ils ont tendance à se sentir moins à l'aise sans cet accessoire) Activer la fonction vibrante (indispensable) et musicale (optionnel). Le vibreur nécessite 2 piles C de 1,5V (non fournies).
2. Détacher toutes les sangles du harnais et les étendre à plat.
3. Le bébé doit être mis en position ventrale, la tête tournée d'un côté. (vous pouvez placer un linge sous le visage de votre bébé afin d'éviter de salir le Babocush). La tête du bébé doit toujours rester dans la même position sur le Babocush, quelle que soit la taille du bébé.
4. La sangle médiane est remontée entre les jambes et placée sur le dos. Pour les bébés plus petits, la sangle médiane doit être repliée sur elle-même, contre le dos du bébé, de façon à ce que la bande Velcro soit toujours orientée vers la bande sur laquelle elle s'applique. Au fur et à mesure que le bébé grandit, la bande médiane se place plus bas sur le Babocush et elle est suffisamment longue pour le permettre.

5. L'une des deux sangles latérales doit être placée sur cette sangle médiane et fermement fixée à l'aide de la bande Velcro.
6. L'autre sangle latérale doit alors être tendue au-dessus et fixée sur la première. Les sangles latérales doivent reposer juste sous les aisselles du bébé pour garantir une position correcte du bébé.
7. Les sangles d'épaule doivent ensuite être fixées pour renforcer le maintien.
8. Vous devriez pouvoir passer facilement deux doigts sous le harnais, indiquant qu'il n'est pas trop serré.

### Piles

Ce produit nécessite 2 piles C de 1,5V. (non fournies).

**Insérer / remplacer les piles :** Enlever le vibreur de sa poche de rangement ainsi que le bord supérieur du Babocush. Ouvrir le compartiment des piles en enlevant la vis et en dégageant doucement la fermeture. Introduire les piles à l'intérieur, dans le bon sens en respectant la polarité (comme indiqué sur le produit). Pour fermer, remettre le couvercle en place et revisser la vis.

**ATTENTION Consignes de sécurité concernant les piles :** Toujours conserver les piles et les outils hors de la portée des bébés et jeunes enfants. Toujours retirer les piles usagées du vibreur pour éviter tout danger et dommage possible du produit susceptible d'être causé par une pile qui fuit. Retirer les piles si le vibreur reste inutilisé pendant une longue période de temps. Utiliser seulement des piles alcalines du même type ou correspondant au type recommandé pour un fonctionnement correct de ce produit. Ne jamais mélanger des piles neuves et des piles usagées ou différents types de pile. Lors de l'installation de pile neuves, toujours vérifier qu'elles sont dans le bon sens en respectant la polarité (comme indiqué sur le produit).



NE PAS brûler ni jeter les piles usagées dans l'environnement. Les jeter dans un point de collecte approprié, prévu à cet effet. Ne pas court-circuiter les bornes des piles. Ne jamais essayer de recharger des piles non rechargeables car elles pourraient exploser.

### Consignes de soin

Il est essentiel d'utiliser et d'entretenir correctement le Babocush. Sous certains climats, des moisissures peuvent apparaître sur le tissu.

Toujours ranger le Babocush dans un endroit sec.

Le Babocush ne remplace pas un lit pour bébé. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un lit adapté.

### Nettoyage

Le protège-matelas et la housse molletonnée sont amovibles et sont lavables en machine, à 30 degrés. Vérifier que les housses de protection sont bien remises en place après avoir été lavées - le symbole du visage du bébé indique où la tête de votre bébé doit reposer. Placer le protège-matelas sur la face de forme arrondie du Babocush, puis la housse molletonnée au-dessus en vérifiant qu'elle est posée du bon côté.

Ne pas mettre dans le sèche-linge.

NE PAS utiliser d'eau de Javel.

NE PAS nettoyer à sec.

Mettre à plat et laisser sécher dans un endroit bien ventilé, non en plein soleil.

**Toujours vérifier que le protège-matelas respirable est en place lors de l'utilisation du Babocush afin d'assurer la sécurité de votre bébé.**

### Entretien

Inspecter régulièrement tous les éléments du Babocush en vérifiant qu'ils ne présentent aucun signe d'endommagement pour garantir une utilisation sûre du produit, à chaque fois.

NE PAS utiliser si des pièces sont cassées ou endommagées.

Inspecter régulièrement le tissu et les coutures et vérifier qu'ils ne sont pas déchirés ou endommagés.

NE PAS utiliser avec des accessoires ou des pièces de rechange autres que ceux fournis par le fabricant. Le non-respect de cette consigne pourrait nuire à votre enfant.

NE PAS utiliser avec des accessoires ou des pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. Le non-respect de cette consigne pourrait annuler votre garantie.

### Réparation et mise au rebut

Veuillez jeter le matériau d'emballage.

Les sacs en plastique peuvent être dangereux pour les jeunes enfants.

Pour toute question d'ordre technique, envoyez un mail à l'adresse: [info@babocush.com](mailto:info@babocush.com) Importé par :

KerriKids Limited, 43 Creightons Green Road, Holywood, Co. Down, Irlande du Nord BT18 0HQ.

**IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI**

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Un uso improprio del dispositivo potrebbe ferire il vostro bambino.

**NEONATI CUSCINO COMFORT Manuale d'Istruzioni**

Ideale per bambini dai 0 ai 3 mesi. Non è richiesto nessun montaggio.

**Misura**

La misura massima del prodotto è di 635mm di lunghezza e 380mm di larghezza.

**ATTENZIONE!** Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per future consultazioni. Un uso improprio del dispositivo potrebbe ferire il vostro bambino.

**ATTENZIONE!** La sicurezza del bambino è sotto la vostra responsabilità.

**ATTENZIONE!** Non lasciare che il bambino dorma su Babocush. Dormire sulla pancia può costituire rischio di soffocamento e, secondo la guida dell'NHS sulla SIDS, può aumentare il rischio di verificarsi della sindrome della morte improvvisa infantile (SIDS).

**ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto su sedie a dondolo di dimensioni inferiori a 650 mm di lunghezza e 400 mm di larghezza.

**ATTENZIONE!** Assicurarsi che entrambe le cinghie del Babocush siano ben fissate sotto la sedia a dondolo.

**ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito quando è posizionato su Babocush perché potrebbe ferirsi.

**ATTENZIONE!** Non utilizzare Babocush se alcune parti sono rotte, lacerate o mancanti in quanto il bambino potrebbe ferirsi.

**ATTENZIONE!** Assicurarsi che la testa del bambino sia posizionata di lato. Non permettere che il bambino si posizioni con la testa rivolta verso il basso.

**ATTENZIONE!** Non posizionare il cuscino vicino a fonti di calore o su superfici calde in quanto il bambino potrebbe bruciarsi.

**ATTENZIONE!** Utilizzare sempre le cinture di sicurezza in dotazione regolandole correttamente affinché aderiscano bene sul bambino. Se le cinture non vengono allacciate correttamente il bambino potrebbe scivolare o cadere.

**ATTENZIONE!** Questo cuscino non assorbe il vomito.

**ATTENZIONE!** Non collocare il cuscino con il bambino posizionato su di esso su divani, sedie o complementi d'arredo perché potrebbe cadere ferendo il bambino.

**ATTENZIONE!** Tenere l'involucro di plastica lontano dalla portata dei bambini.

**ATTENZIONE!**

- Non lasciare i bambini incustoditi mentre giocano vicino al Babocush.
- Non usare vicino a scale o gradini.
- Non posizionare vicino ad oggetti come tende e cavi elettrici perché potrebbero costituire pericolo di soffocamento o strangolamento.
- Non alzare mai Babocush con dentro il bambino
- Conservare Babocush fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con Babocush.

**Elenco degli Accessori**

- A. Materasso sagomato in schiuma
- B. Coprimaterasso protettivo (mostrato nel diagramma)
- C. Rivestimento in pile
- D. Cintura
- E. Cinghie per agganciare a sedia e sdraio/dondolo
- F. Sistema vibrante
- G. Tasca per il sistema vibrante

**Installazione**

Babocush può essere posizionato direttamente sul pavimento. Assicurarsi che le cinghie (E) siano allacciate e posizionate in sicurezza sotto Babocush. Posizionare Babocush sulla moquette o su un tappeto e non direttamente su parquet, mattonelle o qualsiasi tipo di pavimento liscio perché potrebbe scivolare.

Babocush può essere fissato direttamente sulla vostra sedia a dondolo o a sdraio – **Non usare su sedia a dondolo più piccole di 650mm di lunghezza e 400mm di larghezza.**

**Assicurare attentamente Babocush alla sedia a dondolo o a sdraio prima di posizionarvi il bambino.** Per fissare e posizionare Babocush sulla sedia a dondolo o a sdraio allacciare le due cinghie laterali (E) sotto la sedia. Stringere completamente le cinghie per assicurarsi che Babocush rimanga in posizione senza poter scivolare.

Babocush può essere fissato su sedia a dondolo o a sdraio fin quando il bambino non abbia compiuto 3 mesi di età o pesi 6.4 chili superati questi parametri il dispositivo deve essere posizionato su un pavimento antiscivolo. Non utilizzare con neonati di età superiore ai 6 mesi o con un peso superiore ai 9.5 chili.

**Istruzioni d'uso**

Per posizionare correttamente il bambino nel Babocush seguire attentamente le istruzioni riportate in basso:

1. Il sistema vibrante deve essere posizionato nell'apposita tasca prima che Babocush venga posizionato su una sedia a dondolo o a sdraio. Il sistema vibrante aiuta i bambini a calmarsi (non si calmano altrettanto facilmente senza il sistema vibrante). Accendere il sistema vibrante (fondamentale) e la modalità suono (opzionale). Il sistema vibrante necessita di 2 batterie 1.5v °C (non comprese nella confezione)
2. Sganciare tutte le cinture e gli strappi.
3. Il bambino deve essere coricato sul pancino con il viso posizionato sul lato. (È possibile posizionare un panno in musolina sotto la faccia del vostro bambino per non sporcare Babocush). La testa del bambino deve essere messa sempre nella stessa posizione a prescindere dalla grandezza del bambino.
4. Far passare la cinghia centrale tra le gambe posizionandola sulla schiena. Per i bambini più piccoli la cinghia centrale va piegata su se stessa o rimboccata facendo attenzione che la parte in velcro rimanga esposta. La cinghia centrale è stata studiata per adattarsi alla crescita del bambino.



5. Una delle cinghie laterali deve essere posizionata sulla cinghia centrale ed attaccata a questa mediante la parte in velcro.
6. La seconda cinghia deve essere fissata alla prima tramite il velcro. Le cinghie laterali devono essere posizionate esattamente sotto le ascelle del bambino affinché questo venga messo nella corretta posizione.
7. Allacciare le cinghie che bloccano le spalle per aumentare la sicurezza.
8. Inserire due dita sotto la cintura per assicurarsi che non sia troppo stretta.

### Batterie

Questo prodotto necessita di 2 batterie 1.5v 'C'. (non comprese nella confezione).

**Inserire/cambiare le batterie:** rimuovere il sistema vibrante dalla tasca situata nella parte alta del Babocush. Aprire lo scomparto delle batterie svitando la vite e togliendo il coperchio. Inserire le batterie nell'apposito spazio controllando di avere rispettato il verso corretto (come mostrato nel prodotto). Per chiudere, posizionare il coperchio e riavvitare la vite.

**ATTENZIONE Sicurezza della Batteria:** Tenere sempre le batterie lontano dalla portata di neonati e bambini. Rimuovere sempre le batterie per evitare che una perdita di liquidi possa danneggiare il prodotto. Rimuovere le batterie se il sistema vibrante non viene usato per un lungo periodo di tempo. Utilizzare solo batterie alcaline dello stesso tipo o equivalenti al tipo di batteria raccomandata per garantire il corretto funzionamento del prodotto. Non mischiare mai batterie vecchie e nuove o differenti tipi di batterie. Quando si inseriscono nuove batterie assicurarsi che siano state inserite nel verso corretto (come mostrato nel prodotto).



NON bruciare o disperdere nell'ambiente batterie usate. Riciclare le batterie usate nell'apposito contenitore.

Non mandare in corto circuito le batterie consumate.

■ Non cercare di ricaricare batterie non ricaricabili perché potrebbero esplodere.

### Manutenzione Generale

L'uso corretto e la manutenzione di Babocush è fondamentale.

Umidità e muffa possono danneggiare il tessuto.

Conservare sempre Babocush in un luogo asciutto.

Babocush non sostituisce la culla o il letto. Se il bambino ha bisogno di dormire deve essere adagiato in una culla o nel letto.

### Pulizia

La protezione del materasso ed il rivestimento in pile sono removibili e lavabili in lavatrice a 30°. Assicurarsi che i rivestimenti vengano posizionati correttamente dopo essere stati lavati – il simbolo con la faccia del bambino indica la posizione in cui va messa la testa del bambino. Posizionare la protezione del materasso sulla parte sagomata dello stesso e successivamente il rivestimento in pile controllando di averlo posizionato nel modo corretto.

Non asciugare in asciugatrice.

NON candeggiare.

NON lavare a secco.

Mettere ad asciugare su un piano in una zona ben ventilata lontana dalle luce diretta del sole.

**Per la sicurezza del vostro bambino assicurarsi sempre che la protezione traspirante del materasso sia al proprio posto quando si utilizza Babocush.**

### Manutenzione

Prima di ogni utilizzo del prodotto ispezionare regolarmente tutte le aree del Babocush, assicurandosi che siano messe tutte in sicurezza ed integre.

NON utilizzare se ci sono parti rotte o danneggiate.

Ispezionare regolarmente il prodotto e le cuciture assicurandosi che non siano strappati o danneggiati.

NON utilizzare con accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli forniti dal produttore. Difetti derivanti da un utilizzo improprio potrebbero causare danni al bambino.

NON utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore. Difetti derivanti da un utilizzo improprio invalidano la garanzia.

### Riparazione e Smaltimento

Cortesemente smaltire i materiali di imballaggio.

Le buste in plastica possono costituire un pericolo per i vostri bambini

Per informazioni tecniche inviare una email a: [info@babocush.com](mailto:info@babocush.com)

Importato da: KerriKids Limited, 43 Creightons Green Road, Holywood, Co. Down, Northern Ireland BT18 0HQ.

**¡IMPORTANTE! GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS**

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto. Su bebé puede resultar herido si no sigue las instrucciones.

**COLCHÓN PARA EL BIENESTAR DEL RECIÉN NACIDO Manual de Instrucciones**

Para bebés de hasta 3 meses de edad. No requiere ensamblaje.

**Tamaño**

El tamaño total del producto es de 635 mm de largo por 380 mm de ancho.

**¡ATENCIÓN!** Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto y guárdelas para futuras consultas. Su bebé puede resultar herido si no sigue las instrucciones.

**¡ATENCIÓN!** Usted es responsable por la seguridad de su bebé.

**¡ATENCIÓN!** No deje que su bebé duerma en el Babocush. Si duerme en su parte delantera puede suponer un riesgo de asfixia y se cree que aumenta el riesgo del Síndrome de Muerte Infantil Súbita (SMIS), de acuerdo con las Directrices del NHS sobre SMIS.

**¡ATENCIÓN!** No utilice este producto en balancines que sean de un tamaño menor de 650 mm de largo y 400 mm de ancho.

**¡ATENCIÓN!** Asegúrese de ambas correas del Babocush estén bien sujetas en la superficie inferior del balancín.

**¡ATENCIÓN!** Nunca deje a su bebé desatendido en el Babocush. Su bebé puede resultar herido.

**¡ATENCIÓN!** No utilice el Babocush si falta alguna parte o está rota o rasgada. Su bebé puede resultar herido.

**¡ATENCIÓN!** Asegúrese de que la cabeza del bebé esté hacia un lado en todo momento. Nunca permita que su bebé esté boca abajo.

**¡ATENCIÓN!** No coloque este colchón cerca de fuegos abiertos y superficies calientes. Su bebé puede sufrir quemaduras.

**¡ATENCIÓN!** Ponga siempre el arnés de seguridad provisto en su bebé. Ajustelo a su bebé correctamente. Su bebé puede resbalar fuera o hacia un lado del colchón si no está sujeto correctamente.

**¡ATENCIÓN!** Este colchón puede que no absorba vómito.

**¡ATENCIÓN!** No coloque el colchón en un sofá, silla o mueble cuando el bebé está en él. Podría caerse y resultar gravemente herido.

**¡ATENCIÓN!** Asegúrese de que los niños no tengan acceso a la cubierta de plástico para evitar el riesgo de asfixia.

**¡ATENCIÓN!**

- No permita que los niños jueguen sin supervisión cerca del Babocush.
- No utilice el producto cerca de escaleras o escalones.
- No coloque el producto cerca de objetos tales como cortinas y cables eléctricos ya que podrían representar un peligro de asfixia o estrangulamiento.
- Nunca mueva el Babocush cuando el niño esté en él.
- Guarde el Babocush fuera del alcance de los niños cuando no lo esté usando.
- No permita que otros niños jueguen con el Babocush.

**Lista de características**

- A. Colchón de espuma conformada
- B. Cubierta protectora del colchón
- C. Cubierta Polar
- D. Arnés
- E. Correas para sujetar los balancines o mecedores
- F. Sistema de Vibración
- G. Bolsa para sistema de vibración.

**Instalación**

El Babocush se puede colocar directamente en el suelo. Asegúrese de que las correas (E) están sujetas y metidas firmemente bajo el Babocush, fuera del alcance. Coloque el Babocush en la moqueta o alfombra, ya que puede resbalar y escurrirse sobre madera, azulejos o cualquier otra superficie lisa.

El Babocush también puede ser conectado a sus balancines o mecedores - **No lo utilice sobre mecedores más pequeños que 650 mm de largo y 400 mm de ancho.**

**El Babocush se debe conectar al balancín o mecedor firmemente antes de colocar al bebé en el producto.** Para conectarlo, coloque el Babocush en el balancín o mecedor y sujete las correas laterales (E) alrededor de la parte inferior del eje del balancín. Apriete las correas completamente para garantizar que el Babocush se mantenga en posición y el bebé no pueda deslizarse fuera.

El babocush se puede unir a su columpio o balancín hasta que su bebé tenga 3 meses o pese 14 libras o 6,4 kilos. Después de esto, se puede utilizar en un suelo de superficie antideslizante hasta que su bebé tenga 6 meses de edad o pese 21 libras o 9,5 kilos.

**Instrucciones de uso**

Para proteger a su bebé en el Babocush, debe seguir las siguientes instrucciones cuidadosamente:

1. El sistema de vibración se debe meter en el estuche del colchón antes de asegurar el Babocush a un balancín o mecedor. El sistema de vibración es esencial para ayudar a los bebés a tranquilizarse (tienden a no conformarse sin él). Active el sistema de vibración (esencial) y sonido (opcional). Este sistema requiere 2 pilas "C" 1.5v (no suministradas)
2. Desconecte todas las correas y extiéndalas.
3. Se deberá colocar al bebé boca abajo, con la cara hacia un lado (Se puede colocar una muselina bajo la cara del bebé para evitar ensuciar el Babocush). La cabeza del bebé debe estar siempre en la misma posición en el Babocush, no importa lo grande o pequeño que sea el bebé.
4. La correa en el centro se pasa entre las piernas y se coloca en la parte posterior. Para los bebés más pequeños, el centro de la correa se debe doblar o remeter en la correa misma, contra la espalda del bebé de modo que el lado receptivo de Velcro siempre está expuesto para que las correas laterales se peguen. A medida que el bebé crezca, se correrá hacia abajo por el Babocush y la correa a lo largo del centro es lo suficientemente larga para permitir hacer esto.
5. Una de las correas laterales se debe colocar en esta correa del centro y firmemente sujetarla con Velcro.

6. La segunda correa entonces se debe poner a un lado y asegurarla sobre la primera. Las correas laterales deben ponerse justo por debajo de las axilas del bebé, para asegurarse de que el bebé está en la posición correcta.
7. Entonces, las correas para los hombros se deberán sujetar bien para mayor seguridad.
8. Debería ser fácil colocar dos dedos entre el arnés y el bebé para asegurarse de que no esté demasiado ajustado.

## Pilas

Este producto requiere 2 pilas "C" 1.5v. (No incluidas).

**Para insertar o cambiar las pilas:** Retire el sistema de vibración del estuche a lo largo del borde superior del Babocush. Abra el compartimiento de las pilas extrayendo el tornillo y abriendo suavemente el cierre. Meta las pilas en el espacio disponible, asegurándose de observar la polaridad correcta (como se muestra en el producto). Para cerrar, haga clic en la tapa de nuevo y reemplace el tornillo.

**ATENCIÓN Seguridad de las pilas:** Siempre mantenga las pilas y herramientas fuera del alcance de bebés y niños. Siempre retire las pilas gastadas del sistema de vibración para evitar el riesgo de fuga de las pilas lo que puede ser peligroso y dañar el producto. Retire las pilas si el sistema de vibración no se fuera a utilizar durante un periodo largo de tiempo. Utilice sólo pilas alcalinas del mismo tipo o equivalente al tipo recomendado para el correcto funcionamiento de este producto. Nunca mezcle nuevas y viejas o diferentes tipos de pilas. Al colocar las pilas nuevas, siempre asegúrese de que se han instalado en la polaridad correcta (como se muestra en el producto).



NO queme o tire las pilas gastadas en el entorno. Desehágase de ellas en un punto de recogida diferenciado apropiado. No provoque un cortocircuito en los terminales de las pilas. No intente nunca recargar las pilas no recargables ya que podrían explotar.

## Cuidado general

El correcto uso y mantenimiento del Babocush es esencial. En algunos climas el moho y los hongos pueden afectar la tela.

Guarde siempre el Babocush en un lugar seco.

El Babocush no reemplaza una cuna o una cama. En caso de que su hijo tenga que dormir, debería ponerle en una cuna o cama adecuada.

## Limpieza

La cubierta protectora y la funda polar del colchón se pueden quitar y se pueden lavar a máquina a 30 grados. Por favor, asegúrese de que las cubiertas se reemplazan correctamente después de lavarlas – el símbolo con la cara del bebé indica donde debe estar la cabeza de su bebé. Coloque el protector del colchón sobre el lado con forma curvada del Babocush y luego la cubierta de lana encima, asegurando que estén en la posición correcta.

No son adecuadas para el secado a máquina.

NO use lejía.

NO lave en seco.

**Extiéndalas sobre una superficie plana, seca y bien ventilada sin exponerlas a la luz del sol.**

## Mantenimiento

Inspeccione periódicamente todos los componentes del Babocush, asegurándose de que todas están seguras y en buen estado antes de cada uso del producto.

NO lo use si cualquiera de sus componentes está roto o dañado.

Inspeccione regularmente la tela y las costuras y compruebe que no están rotas o dañadas.

NO use con accesorios o repuestos que no sean los suministrados por el fabricante. No hacerlo podría perjudicar a su bebé.

NO use accesorios o repuestos que no sean los aprobados por el fabricante. De lo contrario, podría invalidar su garantía.

## Reparación y Eliminación

Por favor deseche el material de embalaje.

Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas para los niños pequeños.

Para todas las consultas técnicas por favor escriba a: [info@babocush.com](mailto:info@babocush.com) Importado por:

KerriKids Limited, 43 Creightons Green Road, Holywood, Co. Down, Northern Ireland BT18 0HQ.

**BELANGRIJK! VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK BEWAREN**

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voor gebruik. Uw kind kan verwondingen oplopen indien u deze gebruiksaanwijzing niet respecteert

**COMFORTABEL KUSSEN VOOR PASGEBORENEN Gebruiksaanwijzing**

Geschikt voor baby's van 0-3 maanden. Geen montage nodig.

**Afmetingen**

De totale afmeting van het product is 635 mm lang en 380 mm breed.

**OPGELET!** De veiligheid van uw kind is uw verantwoordelijkheid.

**OPGELET!** Laat uw baby niet op de Babocush slapen. Op de buik slapen verhoogt het risico op verstikking en wordt geacht het risico op wiegendood te verhogen, aldus de richtlijnen van de NHS over wiegendood.

**OPGELET!** Niet gebruiken op schommelstoelen kleiner dan 650 mm x 400 mm.

**OPGELET!** Zorg ervoor dat beide riemen van de Babocush veilig aan de onderzijde van de schommelstoel zijn vastgemaakt.

**OPGELET!** Laat uw baby niet toezichtloos achter op de Babocush. Uw baby kan verwondingen oplopen.

**OPGELET!** Gebruik de Babocush niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt. Uw baby kan verwondingen oplopen.

**OPGELET!** Zorg ervoor dat het hoofd van uw baby altijd naar de zijkant gericht is. Laat uw baby nooit met zijn gezicht naar beneden liggen.

**OPGELET!** Plaats dit kussen niet in de nabijheid van open vuur of hete oppervlakken. Uw baby kan brandwonden oplopen.

**OPGELET!** Gebruik altijd het meegeleverde veiligheidsharnas. Pas het aan zodat het uw baby past. Uw baby kan eruit glijden of naar de zijkant glijden als hij niet veilig is vastgezet.

**OPGELET!** Dit kussen mag geen braaksel opzuigen.

**OPGELET!** Leg het kussen niet op een sofa, stoel of ander meubelstuk als uw baby erop ligt. Hij zou kunnen vallen en ernstige verwondingen oplopen.

**OPGELET!** Houd plastic overtrekken buiten het bereik van kinderen om verstikking te vermijden.

**OPGELET!**

- Laat kinderen niet toezichtloos spelen in de nabijheid van de Babocush.
- Niet nabij trappen / tredes gebruiken
- Niet in de nabijheid van gordijnen en elektrische snoeren plaatsen, dit kan tot verstikkingsgevaar leiden.
- Til de Babocush nooit op als het kind erop ligt.
- Bewaar de Babocush buiten het bereik van kinderen als het niet gebruikt wordt.
- Laat kinderen niet met de Babocush spelen.

**Elenco degli Accessori**

- A. Schuimmatras
- B. Beschermende matrasovertrek (onder de aangegeven plaats op tekening)
- C. Fleece overtrek
- D. Harnas
- E. Riemen voor bevestiging aan wip- / schommelstoel
- F. Vibrerende rustbrenger
- G. Buidel voor vibrerende rustbrenger

**Installatie**

De Babocush kan op de vloer geplaatst worden. Zorg ervoor dat de riemen (E) veilig onder de Babocush en buiten bereik zijn vastgemaakt en weggestopt. Plaats de Babocush op een tapijt of mat, op hout, tegels of een ander glad vloeroppervlak zou het kunnen wegglijden.

De Babocush kan ook aan uw wip- of schommelstoel bevestigd worden – **Niet gebruiken op schommelstoelen kleiner dan 650 mm x 400 mm.**

**De Babocush moet veilig aan de wip- of schommelstoel bevestigd worden voor de baby erop wordt geplaatst.** Plaats de Babocush ter bevestiging op de wip- of schommelstoel en maak de twee zijdelingse riemen (E) vast rond de onderzijde van de schommelstoel. Trek de riemen volledig aan om ervoor te zorgen dat de Babocush op zijn plaats gehouden wordt en niet kan wegglijden (zie tekening onderaan).

De babocush kan bevestigd worden aan uw wieg of schommelstoel tot uw baby 3 maanden oud is of 14 pond / 6,4 kilogram weegt. Daarna kan het gebruikt worden als een antislip vloermat tot uw baby 6 maanden oud is of 21 pond / 9,5 kilogram weegt.

**Gebruiksaanwijzingen**

Om uw baby veilig in de Babocush te plaatsen, dient u de volgende instructies nauwgezet te volgen:

1. De vibrator moet in de buidel in het matras gestoken worden voor de Babocush aan de wip- of schommelstoel bevestigd wordt. De vibrator is essentieel om de baby tot rust te brengen (meestal komen ze niet zo snel tot rust zonder). Schakel de vibrator (essentieel) en het geluid (optioneel) in. De vibrator heeft 2 x 1,5 v 'C'-batterijen nodig (niet meegeleverd)
2. Maak alle riemen van het harnas los en leg ze volledig vlak uit.
3. De baby moet met de buik naar onder en het gezicht naar een kant gelegd worden. (Plaats eventueel een doek onder het gezicht van uw baby om de Babocush niet vuil te maken). Het hoofd van de baby moet zich altijd in dezelfde positie bevinden op de Babocush, hoe groot of klein hij ook is.
4. De middelste riem wordt tussen de benen op de rug geplaatst. Bij kleinere baby's moet de middelste riem geplooid of opgerold worden tegen de rug van de baby zodat de zijdelingse riemen altijd aan de velcrosluiting bevestigd kunnen worden. Naarmate de baby groeit, beweegt hij naar beneden op de Babocush en de middelste riem is lang genoeg om dit mogelijk te maken.
5. Een van de zijdelingse riemen moet op de middelste riem geplaatst worden en veilig worden vastgemaakt met de velcrosluiting.

- De twee riem moet vervolgens over de eerste getrokken en vastgemaakt worden. De zijdelingse riemen moeten zich net onder de oksels van de baby bevinden om ervoor te zorgen dat de baby zich in de juiste positie bevindt.
- De schouderriemen moeten dan worden aangetrokken voor extra veiligheid.
- Om ervoor te zorgen dat het harnas niet te strak zit, moet het mogelijk zijn om gemakkelijk twee vingers in het harnas te steken.

### Batterijen

Dit product heeft 2 x 1,5 v 'C'-batterijen nodig. (niet meegeleverd).

**Batterijen plaatsen / vervangen:** Verwijder de vibrator uit de uitsparing langs de bovenzijde van de Babocush. Open het batterijcompartiment door de schroef te verwijderen en de houder voorzichtig te openen. Steek de batterijen in de voorziene plaats en houd rekening met de correcte polariteit (zoals aangegeven op het product). Klik de cover op zijn plaats en draai de schroef opnieuw stevig aan om het compartiment te sluiten.

**VOORZICHTIG Veiligheid van de batterij:** Houd batterijen en gereedschap altijd buiten het bereik van baby's of kinderen. Verwijder lege batterijen altijd uit de vibrator om lekken van de batterij te voorkomen. Dit kan gevaarlijk zijn en het product beschadigen. Verwijder de batterijen als de vibrator lange tijd niet gebruikt wordt. Gebruik enkel alkalinebatterijen van hetzelfde type of een equivalent type dat voor de correcte werking van dit product wordt aangeraden. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types door elkaar. Let erop dat bij het vervangen van de batterijen altijd met de correct polariteit rekening wordt gehouden (zoals aangegeven op het product).



Verbrand lege batterijen NIET of werp ze NIET weg in de vrije natuur. Breng ze naar een geschikt inzamelpunt.

Maak geen kortsluiting met de batterijpolen.

Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden, deze kunnen ontploffen.

### Algemene zorg

Correct gebruik en onderhoud van de Babocush is essentieel. In sommige klimaten kan schimmel het weefsel aantasten.

Bewaar de Babocush altijd op een droge plaats.

De Babocush dient niet als vervanging voor een wieg of bed. Indien uw kind dient te slapen, moet hij in een geschikte wieg of geschikt bed gelegd worden.

### Reiniging

De beschermende matrasovertrek en fleece overtrek kunnen verwijderd worden en in de machine op 30 graden gewassen worden. Zorg ervoor dat de overtrekken correct worden teruggeplaatst na het wassen - Het gezichtssymbool van de baby geeft aan waar het hoofd van uw baby zich zou moeten bevinden. Plaats de matrasbeschermer over de knobbelvormige zijde van de Babocush en plaats de fleece overtrek daarboven, zorg ervoor dat de juiste zijde bovenaan zit.

Niet geschikt voor de droogkast. Gebruik GEEN bleekmiddel.

NIET chemisch reinigen.

Leg het plat in een droge en goed geventileerde plaats buiten het bereik van direct zonlicht.

**Zorg voor de veiligheid van uw baby er altijd voor dat de matrasbeschermer geplaatst is als de Babocush gebruikt wordt.**

### Onderhoud

Controleer regelmatig alle onderdelen van de Babocush om ervoor te zorgen dat ze veilig en onbeschadigd zijn voor elk gebruik.

NIET gebruiken als er onderdelen gebroken of beschadigd zijn.

Controleer de stof en het stiksel regelmatig om te kijken of ze niet gescheurd of beschadigd zijn.

NIET gebruiken met accessoires of vervangonderdelen die niet door de producent geleverd zijn. Indien wel kan uw baby verwondingen oplopen.

NIET gebruiken met accessoires of vervangonderdelen die niet door de producent goedgekeurd zijn. Indien wel hebt u mogelijk geen recht op garantie.

### Reparatie en afval

Gooi het verpakkingsmateriaal bij het afval.

Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn voor jonge kinderen.

Stuur een e-mail voor alle technische vragen: [info@babocush.com](mailto:info@babocush.com) geïmporteerd door:

KerriKids Limited, 43 Creightons Green Road, Holywood, Co. Down, Northern Ireland BT18 0HQ.



**Safety Standards**

BS, EU & USA compliant.

For all technical queries please email: [info@babocush.com](mailto:info@babocush.com)

Imported by:

**KerriKids Limited,  
43 Creightons Green Road,  
Holywood, Co. Down,  
Northern Ireland  
BT18 0HQ.**

babo  
cush<sup>®</sup>